7 GRUDNIA 1847 r.
WTOREK.

WARSZAWSKA GAZETA POLICYJNA.

№ 341.

Wychodzi codziennie, nie wyłączając świąt uroczystych i niedziel. — Prenumerata roczna, rubli sr. 3 kopiejek 60 (złp. 24), kwartalna kopiejek sr. 90 (złp. 6) a miesięczna kop. sr. 30 (złp. 2). Życzący mieć odnoszoną do domu, dopłaca miesięcznie kop. sr. 5 (gr. 10). Egzemplarz pojedynczy kosztuje kop. sr. 2½ (gr. 5).

Część Urzędowa.

Reskrypt Cesarski.

Do Namiestnika Naszego w królestwie Polskiém.

Zatwierdziwszy przedstawioną Nam przez Was, a w radzie państwa roztrząsaną ustawę przechodnią do kodeksu kar głównych i poprawczych w królestwie Polskiém, Rozkazujemy Wam wydać właściwe rozporządzenia ku wykonaniu téjże ustawy i zamieszczeniu onéj zwykłym sposobem w dzienniku praw. W razie zaś wyniknąć przytém mogących wątpliwości i trudności w ustawie téj nieprzewidzianych, Upoważniamy Was jednocześnie do rozstrzygania onych zgodnie z ogólnemi jéj zasadami, lub też, w miarę zachodzącéj potrzeby, przedstawiania ich do Naszéj decyzji.

Na oryginale Własną Jego Cesarskiéj Mości ręką podpisano:

„MIKOŁAJ."

w Carskiém-Siole,
11-go listopada 1847 roku.

Na oryginale Własną Jego Cesarskiej Mości ręką napisano:

„Быть по сему."

w Carskiém-Siole,
11-go listopada 1847 roku.

Ustawa przechodnia do kodeksu kar głównych i poprawczych.— Rozdział 1.— O mocy obowiązującéj kodeksu kar głównych i poprawczych, oraz stosunku tegoż kodeksu do praw i urządzeń dotychczasowych królestwa.

Artykuł 1. Stosownie do Najwyższego ukazu z dnia 12 (24) marca 1847 r., przestaje obowiązywać w królestwie Polskiém, z dniem 19 (31) grudnia 1847 r., kodeks karzący dnia 8 (20) lipca 1818 r. ogłoszony, tudzież uzupełniające lub zmieniające tenże kodeks ustawy, a w miejsce ich wstępuje z dniem 20 grudnia 1847 (1 stycznia 1848) roku, nowe prawo pod nazwą kodeks kar głównych i poprawczych. — Art. 2. Również z dniem 19 (31) grudnia 1847 roku tracą swą moc w królestwie wszelkie inne prawa i urządzenia, o ile przez kodeks kar głównych i poprawczych lub niniejszą ustawę zmienione zostały. — Art. 3. Do przestępstw przed dniem 20 grudnia 1847 (1 stycznia 1848) popełnionych, a do rzeczonego dnia prawomocnie nieosądzonych, stosowaném będzie dotychczasowe lub nowe prawo, według tego które dla obwinionego łagodniejsze obejmuje przepisy. — Art. 4. Jeżeli na obwinionego, w myśl poprzedzającego artykułu, karę wymierzyć wypada, sąd, w swym wyroku, kary na rozpoznawane przestępstwo, dotychczasowém i nowém prawem zagrożone, porówna, co do rodzaju, czasu ich trwania niemniéj skutków jakie zrządzają, i ten troisty wzgląd stosując do położenia obwinionego, tę karę na niego wymierzy, którą mniéj surową znajdzie.— Art. 5. Gdyby, przy pomienioném porównaniu, zachodziła wątpliwość, które z dwóch praw istotnie dla obwinionego mniéj surową stanowi karę, sąd sprawę rozstrzygnie według prawa, pod którém przestępstwo popełnioném zostało.— Art. 6. Sprawy o takie przestępstwa, przed dniem 20 grudnia 1847 (1 stycznia 1848) roku spełnione, jakie według nowego prawa, ulegają dochodzeniu tylko na zaskarżenie pokrzywdzonego, nie mogą być, po tymże czasie, bez wniesienia rzeczonego za-

skarżenia rozpoczynane. W sprawach powyższego rodzaju, nie na skargę pokrzywdzonego, lecz z urzędu wytoczonych, sąd przyjmie od pokrzywdzonego oświadczenie czyli żąda ukarania obwinionego lub przeciwnie; w pierwszym przypadku daléj działać będzie, w drugim sprawę umorzy, niemniéj umorzy ją i wtenczas, gdyby pokrzywdzony, z jakiejkolwiek przyczyny, nie mógł swéj woli objawić. Wyłączają się od przepisu w niniejszym ustępie zawartego, przypadki w artykule 163 nowego prawa powołane.—Art. 7. Do przestępstw przed dniem 20 grudnia 1847 (1 stycznia 1848) roku popełnionych, stosowane być mają przepisy o przedawnieniu, objęte dawném lub-téż nowém prawem, według tego, które z nich, tak pod względem przeciągu czasu, jako téż pod względem innych warunków do przedawnienia wymaganych, okaże się łagodniejszém dla obwinionego. — Art. 8. W zbiegu przestępstw, przed dniem 20 grudnia 1847 (1 stycznia 1848) r. i późniéj spełnionych, każde z nich ocenioném zostanie według prawa, pod którém się wydarzyło, a kara, co do wszystkich przestępstw, wymierzoną będzie na zasadzie prawa, pod którém spełnione było przestępstwo, najsurowszą zagrożone karą. Jeśliby przez zastosowanie do wszystkich przestępstw nowego prawa, położenie obwinionego złagodzoném być mogło, lub zachodziła wątpliwość: czy przestępstwo przed d. 20 grudnia 1847 (1 stycz. 1848) r. lub późniéj spełnione, surowszą pociąga karę, nowe prawo do wszystkich zastosowaném zostanie.— Art. 9. W niemożności wyjaśnienia, czy przestępstwo pod dotychczasowém lub nowém prawem wydarzyło się, takowe według nowego rozpoznać należy.—Art. 10. Wyroki prawomocne na zasadzie dotychczasowego prawa wydane, mają być po d. 20 grud. 1847 (1 stycz. 1848 r.) wprowadzone w wykonanie w całéj swéj osnowie, z poniższemi jednak wyjątkami: *a*) osoby, karom cielesnym, według nowego prawa nieulegające, uwalniają się od piętnowania, oraz chłosty; jeżeli zaś chłosta posłużyć miała za podstawienie więzienia, osadzenie w domu poprawy lub w areszcie, te ostatnie kary skazani poniosą bez podstawienia; *b*) w sprawach o przestępstwa, które, na zasadzie nowego prawa, tylko na żądanie pokrzywdzonego dochodzone być mogą, pojednanie się tegoż pokrzywdzonego ze skazanym umarza karę, podług przepisów w art. 163 kodeksu objętych.— Art. 11. Skazanie prawomocne za jakiebądź przestępstwo, przed dniem 20 grudnia 1847 (1 stycznia 1848) r. dokonane, uważać się będzie, przy sądzeniu przestępstwa lub wykroczenia, po tymże dniu popełnionego, jedynie za powód podwyższenia w prawnym zakresie kary oznaczonéj za dopuszczenie się po raz pierwszy tegoż przestępstwa lub wykroczenia. — Artykuł 12. Rada administracyjna wyda rozporządzenie w celu przemiany dotychczasowych więzień, domów poprawy i aresztów, dla skazanych ustanowionych, oraz domów przytułku i pracy, na domy przeznaczone do ponoszenia kar, według nowego prawa wymierzać się mających: zamknięcia w domu roboczym, osadzenia w twierdzy, zamknięcia w domu poprawy, osadzenia w wieży, aresztu na czas krótki, i oddania do domu przytułku i pracy; niemniéj, wyda szczegółowe przepisy co do sposobu utrzymywania osób, tamże osadzić się mających, zgodnie o ile można z zasadami, w tym względzie w Cesarstwie istniejącemi, z zastosowaniem ich do potrzeb i okoliczności miejscowych. — Art. 13. Dopóki przemiana, artykułem poprzednim wskazana, uskutecznioną nie zostanie, kary, na mocy nowego prawa wyrzeczone ponoszone będą w sposób następujący: kara zamknięcia w domu roboczym — w dotychczasowych domach poprawy; kara zamknięcia w domu poprawy i osadzenia w wieży — w miejscach, przeznaczonych na areszt publiczny; kara aresztu na czas krótki, — w dotychczasowych aresztach publicznych lub policyjnych, albo w innych miejscach, w art. 61 nowego prawa oznaczonych. — Kara oddania do domu przytułku i pracy — w dotychczasowych domach przytułku i pracy; tam zaś gdzie na to dostatecznego niemasz pomieszczenia, lub, gdzie domy takowe dotąd nie są urządzone, kara ta będzie zastąpioną oddaniem skazanego policji, celem stosownego zatrudnienia, przez czas, wyrokiem zakreślony.— Art. 14. Skazani na zasadzie nowego prawa, utrzymywani będą, stosownie do przepisów istniejących, w teraźniejszych domach poprawy, aresztach, oraz domach przytułku i pracy, w których osadzeni zostaną, z poniższą atoli różnicą: skazani na zamknięcie w domu roboczym używani będą do robót wewnętrznych, okuciu zaś w kajdany wtenczas tylko ulegną, gdy się staną winnymi burzliwości, nieposłuszeństwa lub usiłowania ucieczki; skazani na zamknięcie w domu poprawy, otrzymują ubior i żywność więzienną, tudzież użyci zostaną do robót wewnętrznych; — ze skazanych na osadzenie w wieży, ci, którzy się sami utrzymują, mogą tylko, w skutek własnego życzenia, trudnić się robotami; skazani na oddanie do domu przytułku i pracy, zostaną użyci do robót miejskich lub gminnych, za ustanowioném na ich korzyść wynagrodzeniem.— Art. 15. Rada administracyjna za-

prowadzi zmiany, jakieby, w skutek nowego prawa lub przepisów, w Cesarstwie, co do rot aresztanckich, wydanych, potrzebnemi się okazały w teraźniejszém urządzeniu rot aresztanckich w twierdzach królestwa. — Że skazanych do rot aresztanckich, ci, dla którychby w twierdzach królestwa miejsca nie dostawało, osadzeni będą w dotychczasowych więzieniach ciężkich, dopóki też więzienia, odnośnie do powyższego 12 artykułu, na inne przemienione nie zostaną; jednakże kajdany będą mieli włożone tylko w przypadkach, w poprzedzającym 14 artykule, co do skazanych na dom roboczy, wyszczególnionych. — Art. 16. Rada administracyjna przepisze, gdzie skazani na kary, połączone z pozbawieniem wszelkich praw, umieszczeni będą, do czasu wykonania na nich wyroków, oraz obrządek, jaki ma być zachowanym, przy pomienioném wykonaniu. (D. c. n.)

Wiadomości miejscowe.

W dniu wczorajszym przybyło do Warszawy koleją żelazną osób 177, wyjechało 185.

Wiktorja z Majewskich *Vogt*, żona urzędnika trybunału cywilnego guber. warsz., w dniu 4 grud. r. b., życie zakończyła.

Julianna *Michałowska*, w wieku lat 87, w dniu 4 b. m. i r. zmarła.

Joanna Eleonora *Hunger*, wdowa po probierzu mennicy warszaw., w dniu onegdajszym przeniosła się do wieczności.

W dniu wczorajszym o godzinie 1-éj z południa rozstała się z tym światem ś. p. Matylda *Żabicka* lat 26 licząca. Stroskani rodzice wraz z rodzeństwem zapraszają krewnych i przyjaciół na eksportację zwłok jutro, o godzinie 3-éj z południa na cmentarz Pragski odbyć się mającą.

Jan *Żurkowski*, były tancerz teatru królewskiego wielkiéj opery włoskiéj w Londynie, i teatru wielkiego Warszawskiego, ma zaszczyt zawiadomić osoby interesowane, iż udziela lekcje tańców tak w swém mieszkaniu jakoteż po pensjach i domach prywatnych. Mieszka przy ulicy Miodowéj pod nr. 493, w pałacu dawniéj Paca na dole, tam gdzie było biuro kontroli służących.

Wiadomość o osobach zaślubionych w upłynionym mcu listopadzie *w parafji Ewangielicko-Augsburskiéj*: Hoch Wilh. ob., z Karoliną Temler przy rod.; Rogowski Stanisław nauczyc., z Juljanną Kiesewetter przy mat.; Dirksohn Wilhel. Fryd. fabr. instrumen., z Teofilą Faszczewską p. fam.; Thiel Jan młynarz, z Emilją Lauterbach przy fam.; Ulrich August garbarz, z Anną Wysocką wdową; Nathusius Juliusz kapelusznik, z Julianną Głowacką przy fam.; Sawiński Karol piwowar, z Krystyną Beck córką cieśli; Kückhöffel Fryde. piekarz, z Marją Wejchert przy fam.; Marx Józef guzikarz, z Ludwiką Kroch służ.; Pfennigwerth Jan szczotkarz, z Emilją Kühnemann wdową; Zimmermann Karol piwowar, z Anną Schreckenbach wdową; Sztrebel Jan stolarz, z Rozyną Nuczal na opiece będącą; Klaus Ernest stolarz, z Marjanną Gardzińską służącą; Szeling Onufry woź., z Rozalją Maciejewską wdową; Jabs Michał roln., z Eufrozyną Schönfelder rozwódką; Krüger Marcin rekrut, z Ludwiką Karczewską służ.; Spoer Wojciech odźwierny, z Marjanną Römer wdową; Krüger Michał wyrob., z Ewą Wuschkin wdową; Grundmann Józ. mul., z Salom. Cieszkowską wdową; Dahlmann Marcin wyrobn., z Rozalją Altmann wdową. — *W parafji Ewangielicko-Reformowanéj*: Hartman Bogumił cz. tkacki, z Zuzanną Szmit przy rodz.

— Wczoraj w teatrze rozmaitości po *Małżeństwie z rozkazu* przywołani: Pani Halpert i Pan Jasiński; po *Chłopcu okrętowym* PP. Królikowski 4-kroć i Jasiński. — Wkrótce w wielkim teatrze daną będzie nowa komedja w 5 aktach p. Scribe, z francuzkiego tłómaczona, pod tytułem: *Szklanka wody*.

PRZYJECHALI DO WARSZAWY.

Byszewski Sewer. ob. z Mężenina nr. 625, De Bohlen Marja żona gener. z Stobnicy nr. 483, Frączkiewicz Grzeg. ob. z Wolborza nr. 2668, Grabiański Lud. ob. z Twardowic nr. 603, Glüksohn Raf. kup. z Lipska nr. 1790, Hincz Kar. ob. z Lublina nr. 463, Iwanow Aleksandra żona rotmistrza z Rosji nr. 1574, Jasiński Wikt. ob. z Biały nr. 584, Kopp Józef ob. z Rosji nr. 2684, Krasiński Stan. hr. z Zegrza nr. 613, Krasnodębski Walen. ob. z Hilmich nr. 210, Kłosowicz Nepom. ob. z Kruszyny nr. 230, Kohn Mathias kup. z Lipska nr. 1790, Krygier And. ob. z Rzucowa nr. 603, Lasocki Stef. ob. z Ciechczyna nr. 476, Lehman Lud. ob. z Ciechocinka nr. 625, Leszczyński Aleks. ob. z Biały nr. 584, Majeranowski Jan ob. z Popielaszyna nr. 2668, Mańkowski Erazm ob. z Pisażowa nr. 634, Malinowski Hen. ob. z Bazara nr. 625, Okołowicz Ign. ob. z Żabiczek nr. 476, Olszewski Jerzy ob. z Lisowa nr. 500, Olszyński Adam ob. z Międzylesia nr. 500, Paszkiewicz Jan ob. z Rosji nr. 2684, Piwkowski Tom. ob. z Lelic nr. 584, Rudzki Adolf ob. z Ostołowki nr. 476,

Szwejcer Hip. ob. z Gostynina nr. 476, Sokolnicki Jan ob. z Rawy nr. 584, Trzciński Djon. ob. z Łomży nr. 476, Wojcicki Adam ob. z Rudna nr. 2684, Zdrowski Hier. ob. z Kujaw nr. 603.

WYJECHALI Z WARSZAWY.

Czetwertyński Konst. książę z nru 372 do Grodna, Cigliński Leop. ob. z nru 2684 do Dąbia, Dermanowski Fran. ob. z nru 2673 do Wólki, Grzecznarowski Stan. ob. z nru 2668 do Przysuchy, Grudowski Marcin ob. z nru 625 do Łączyna, Glinka Józef ob. z nru 570 do Szczawina, Joachimowski Wojciech ob. z nru 379 do Krakowa, Izbiński Ignacy ob. z nru 613 do Zaborowa, Kosowski Franciszek ob. z nru 448 do Rosji, Kruszewski Antoni ob. z nru 476 do Lejpow, Lewicki Jan ob. z nru 178 do Konopisk, Laski Ludwik ob. z nru 602 do Machor, Łępicki Antoni ob. z nru 1314 do Piotrkowa, Majewski Michał ob. z nru 556 do Agnieszkowa, Małkiewicz Józef rejent z nru 556 do Płocka, Majkowski Marcin ob. z nru 108 do Włodawy, Praszkowski Stan. ob. z nru 625 do Stępowoli, Rutkowski Leon ob. z nru 556 do Braciejówki, Skarbek Emilja hr. z nru 625 do Łowicza, Seredyński Leonard ob. z nru 476 do Lublina, Szadkowski Antoni ob. z nru 1319 do Orątek, Stabrowski Fran. ob z nru 601 do Kalisza, Zaborowski Aleks. ob. z nru 584 do Sieradza.

Doniesienia.

Dyrektor instytutu gospodarstwa wiejskiego i leśnictwa. — Podaje do wiadomości, że w d. 3 (15) grud. r. b., o godz. 11-éj z rana. odbędzie się wkancelarji instytutu gospodarstwa wiejskiego i leśnictwa przez opieczętowane deklaracje licytacja in minus na dostawę dla uczniów szkoły wiejskiéj w Wawrzyszewie odzieży, pościeli i czapek, a mianowicie: mundurów 15, spodni par 28, płaszczów sztuk 23, siennika 1, prześcieradła 1, powłoczki na poduszkę 1, kołdry 1 i czapek 28, oraz na przerobienie starych płaszczów 3 i mundurów 2. Licytacja zacznie się od sumy rs. 195 kop. 64 1/2. Vadium złożyć się mające wynosi rs. 49.—Marymont dnia 18 (30) listopada 1847 r.— Radzca stanu *Oczapowski.*

Prawnie zajęte objekta, jako to: kanapa, krzesla, lustro, szafy i krowa, w Pradze pod Warszawą przy ulicy Ząbkowskiéj pod nr. 208 w dniu 27 listopada (9 grudnia) r. b., o godzinie 11-éj z rana, przez publiczną licytację sprzedanemi będą.— *Zawadzki*, kom.

MASŁA wybornego litewskiego na faski, funt po 28, pojedynczo funt po gr. 29, oraz POWIDEŁ śliwkowych, dostać można w domu poPaulińskim, przy ulicy Długiéj nr: 592.

W gościnnym dworze pod nr. 108 i 109 u Eyzyka Majznera dostać można świeżego MASŁA LITEWSKIEGO na faski lub funty za cenę jednego funta po groszy 28.



Z przyczyny wyjazdu, są do sprzedania za bardzo pomierną cenę, trzy KONIE kuse, duże, kareciane, gniade, już nie młode, lecz mocne, i tak do wyjazdu w mieście, jakoteż do innéj pracy, bardzo zdatne.

Powziąść o nich można wiadomość w każdym czasie u szwajcara sądu apelacyjnego.

Zgubiono DEWISKĘ złotą z dwoma kluczykami, w teatrze rozmaitości dnia 3 grudnia r. b. Łaskawy znalazca raczy oddać do handlu galanteryjnego Jana Pignau przy ulicy Senatorskiéj w domu W. Bujno nr. 497 wprost bramy przechodniéj Rezlera, za stosowną nagrodą.

SPRZEDAŻ
PIWA BAWARSKIEGO
ekstra duble
BOCK-BIER
z browaru
A. Lentzkiego
JUTRO i POJUTRZE
w lokalu przy ulicy Trębackiéj nr. 641, pod znakiem Gambrinusa.

Jutro na Pradze w lokalach OGRODU spacerowego nad samą Wisłą przed Kosińskim, od godziny 3-éj grac będzie tercet *Bondasiewicza.*

Jutro na Wiejskiéj kawie od godziny 3-éj z południa grać będzie z kompanją *Kurzątkowski.*

Dzis w kawiarni w domu Bocka przy ulicy Nowo-Senatorskiéj, grać będzie Pan *Chojnacki* z towarzyszeniem fortepjanu i violonczeli, celniejsze utwory tegoczesnych kompozytorów.

Dziś w kawiarni przy ulicy Przejazd i Tłumackie, w domu dawniéj Osolińskich nr. 739, grać będzie zkompanją *Michnowski.*

Dziś w nowo-otworzonéj kawiarni przy ulicy Długiéj pod nr. 579 na 1-ém piętrze obok handlu win W. Somer, grać będzie tercet *Bondasiewicza.*

Dziś w kawiarni przy ulicy Krakowskie Przedmieście w domu p. Janasz na 1-szém piętrze pod nr. 440, grać i śpiewac będą pp. *Noires.*

Dziś w kawiarni przy ulicy Trębackiéj pod nr. 628 na 1-ém piętrze grać będzie z kompanją *Wolf.*

Dziś w kawiarni przy ulicy Trębackiéj obok domu Stejnkielera, piętrze, grać będzie tercet *Kerssena,* składający się ze skrzypców, wiolonczelli i fortepjanu

Dziś w kawiarni przy ulicy Trębackiéj w domu dawniéj Fritza, grać będzie z kompanją Jan *Hubert.*

Dziś w kawiarni przy ulicy Bielańskiéj w domu Lilpopa pod nr. 600, grać będzie *Danecki* z towarzyszeniem fortepjanu.

Dziś w kaw. przy ulicy Krak.-Przed. wprost poczty pod nr. 380 na 1-ém piętrze, grać i śpiewać będą pp. *Steiling.*

Dziś w nowo-otworzonéj kaw. przy ulicy Podwal w domu W. Baranowskiego pod nr. 525, grać będzie z kompanją *Rajczak.*

Dziś w kawiarni przy ulicy Freta pod nr. 250 wprost Długiéj, grać i śpiewać będą pp. *Huibenthal*, przytem p. *Hege* wykona rozmaite sztuki gwizdaniem bez żadnego instrumentu.

TEATR WIELKI Jutro, *Don Juan.*

TEATR ROZMAITOSCI. Jutro, *Kwakier* i *tancerka. Ostatnia rola aktora.*

Dziś z rana ciepła stopni 1, wczoraj w poł. ciepła stop. 4.
Wysokość wody na Wisle stóp 3 cali 8.